



UK Health
Security
Agency



Bí o ɛ le dáàbòbò omọ rẹ lówó **RSV**

Ìtónisónà sí abéré àjẹsára
Respiratory Syncytial Virus
(RSV) fún àwọn obìnrin tó
láyún



Àwọn obìnrin tó láyún le gba abéré àjẹsára ọfẹ ní oyún kòòkan, láti
dáàbòbò omọ wọn lówó Respiratory Syncytial Virus (RSV).

Kíni ìdí tí a nílò láti dáàbòbò àwọn ọmọ ọwọ́ (RSV)?

Respiratory syncytial virus tàbí RSV jẹ ààrùn àlèfojúrí kan tí ó le fa àrànmo ẹdọfóró tí à ní pè ní bronchiolitis. Nínú àwọn ọmọ ọwọ́ ipò yíí le jẹkí ó le láti mín àti láti jẹun. Ọpọlọpọ یشهلè ló ھے mójútó ní ilé sùgbọ́n bíi 20,000 ikókó ní a gbà sílẹ sí ilé-iwòsàn pẹlú bronchiolitis lẹdún kọọkan ní England. Àwọn ikókó tóní bronchiolitis líle le nílò ìtẹ́jú kíkankíkan tí àrànmo náà sì le gboró/pa ni. Ó seese kí RSV gboró nínú àwọn ọmọ ọwọ́, àwọn tí osù wọn kò pé, àti àwọn tóní ipò tó rí kóbá ọkàn, mínmin tàbí ètò àjẹsára wọn. Àwọn àrànmo RSV le wáyé jákẹjádò ọdún sùgbọ́n àwọn یشهلè náà ga jùlọ ní gbogbo àkókò òtútù.

Bawo ni RSV ھے nran?

RSV má rí ràn gidigidi ó sì má rí tètè tań kiri, pàápàá jùlọ láàrin àwọn ọmọde, nípasẹ wíwúkọ àti sínsín. Kódà pẹlú àwọn یشه to rọrùn bíi ọwọ́ fifọ àti bíbo ẹnu àti imú rẹ nígbà tí o bá sín, ó sòro láti yàgò títàn ìrànmo náà kiri láàrin idílẹ. Ọnà tó dára jùlọ láti dáàbòbò ọmọ ọwọ́ rẹ ọlọwọ́ àrànmo RSV ní kí o gba abẹrẹ àjẹsára l'ásikò ilóyún.

Bawo ni abẹrẹ ajẹsara RSV ھے munadoko si?

Àwọn abẹrẹ àjẹsára náà rí ru ètò àjẹsára rẹ sókè láti pèsè ọpọ́ àwọn àjẹsára tako ààrùn àlèfojúrí. Àwọn àjẹsára wọnyí yóò wá gba ibi ọmọ kọjá láti bá ọ dáàbòbò ọmọ ọwọ́ rẹ láti ọjọ́ ibí wọn. Ètò gbígba abẹrẹ àjẹsára rí dín ewu bronchiolitis líle kù bíi iwọn 70 nínú 100 ní osù 6 àkọkọ́ l'áyé. Lẹyìn ọjọ́-orí yíí ọmọ ọwọ́ rẹ wà ní ewu RSV líle níwọn. Àwọn ọmọ tó dàgbà àti àwọn àgbàlagbà tún le ní àrànmo RSV, sùgbọ́n ààrùn náà le púpọ́jù fún àwọn ọmọ kékeré àti àwọn èniyàn ọlọ́jọ́ orí 75 s'ókè.

Nígba wo ni mo gbọdọ́ gba abẹrẹ àjẹsára?

A gbọdọ́ fún ọ ní bíi àkókò ìgbà ipàdé olóyún ọsẹ 28 rẹ. Bí o kò bàá tí gbàá ní ipele yíí, kànsí یشه ìgbẹbí tàbí dókita rẹ láti s'ètò ipàdé kan. Gbígba abẹrẹ àjẹsára ní ọsẹ 28 tàbí láàrin ọsẹ diẹ yóò ràn ọ ọlọwọ́ láti ní ipele àwọn àjẹsára dídára láti fi sọwọ́ sí ọmọ rẹ sáájú ibí. Èyí yóò fún ọmọ rẹ ní ààbò dídára jùlọ, pẹlú bí o bá tètè bí wọn.

O sì tún le gba abẹrẹ àjẹsára tóbáyá ní àkókò ilóyún sùgbọ́n o le má múnádóko dádára. Kò seese láti gba abẹrẹ àjẹsára rẹ kíákíá, a le fún ọ ní kètẹ́ tí o bá bímo. Bí o bá ní tóbáyá ní àkókò ilóyún, ó sì le dáàbòbò ọ ọlọwọ́ àrànmo kí ó sì dín ewu títan àrànmo kàá sí ọmọ tuntun rẹ.

Njẹ maa ni awon idiju kankan?

A ma nsaba funni ni abẹrẹ ajẹsara ni oke apa o si le ni oju ogbẹ kọọkan, ara pipon tabi wiwu ni oju abẹrẹ naa. O tun le ni ori fifọ tabi isan riro fun ọjọ́ 1 tabi 2.

Ninu awon agbalagba, won ti jabọ ipo eto isesi ara to nyori si rirẹ, eyiti a mo si awon aami isajeji Guillain-Barré syndrome, wipe o **sọwọn gidigidi** leyin eto abẹrẹ ajẹsara. Ipo kanna le tun seleş leyin iye awon aranmo to wọpọ ati awon abẹrẹ ajẹsara diẹ. Ipo naa ko wọpọ daradara laarin awon ọdọ ati, titi di isisinyi, kosi ifidimulẹ wipe abẹrẹ ajẹsara RSV n mu ki ewu aami isajeji Guillain-Barré gberu sii ninu awon obinrin to loyun.

Ñjẹ gbígba abẹrẹ àjẹsára RSV l'ásìkò oyún kò léwu fún ọmọ mi?

A ti ẹ iwádíí abẹrẹ àjẹsára náà nínú àwọn ìdánwò ìṣẹ̀gùn tí àwọn obinrin bíi 4,000 tí a sì ti fún ọpọ̀ ẹgbẹ̀rún àwọn obinrin nínú àwọn ètò orílẹ̀-èdè. Ìmọ́jútó ní USA, níbití a tí fún àwọn obinrin tó ju 300,000 lọ, ti sàfihàn ààbò ikójo iwífúnní nípa èniyàn dídára. Nínú ìdánwò ìṣẹ̀gùn àkọ́kọ́, ní osù léyìn ètò gbígba abẹrẹ àjẹsára, àwọn ọmọ tí osu wọn kò pé pọ̀ díẹ̀ nínú ẹgbẹ̀ abẹrẹ àjẹsára (2.1%) ju ẹgbẹ̀ tí kò gba abẹrẹ àjẹsára (1.9%). Ìyàtọ̀ yíí seéṣe kí ó wáyé látàrí ààyè. Àwọn agbófin ìṣẹ̀gùn ró tí fọwọ́sì abẹrẹ àjẹsára náà ni UK, Europe àti USA lórí ààbò, àwòmọ̀ àti àìléwu.

Ñjẹ gbígba abẹrẹ àjẹsára tùmọ̀sì wípé ọmọ mi kò gba RSV?

O tí hàn wípé abẹrẹ àjẹsára ti dín ààyè ìjìyà ọmọ rẹ kù kúrò lẹ́wọ̀ ààrùn RSV líle. Bíi gbogbo àwọn òdògùn, kòsì abẹrẹ àjẹsára tó péye pátápátá tí àwọn ọmọ kan sì le tún ní àrànmo RSV bíótílẹ̀jẹ́pé àwọn iyá wọn gba abẹrẹ àjẹsára. Ẹ̀wẹ́, fún ọpọ̀lọpọ̀ àwọn ọmọ tí iyá wọn ti gba abẹrẹ àjẹsára, èyíkẹ̀yí àrànmo RSV kò gbọdọ̀ le.

O le ka iwe iwifun pelebe fun abẹrẹ àjẹsára RSV ti a npe ni Abrysvo nibi:

www.medicines.org.uk/emc/product/15309/pil

Bí ọmọ mí bá wà ní ewu gíga?

Àwọn ọmọ miiran tó wà ní ewu RSV gíga, bíi àwọn tí wọn osù wọn kò pé, àwọn tóní ààrùn ọkàn líle tàbí tóní àjẹsára tí kò lágbára le gba abẹrẹ àjẹsára kan. Abẹrẹ yíyóò pèsè àlẹkún ààbò lórí èyíkẹ̀yí àwọn àjẹsára tí wọn le gbà láti ọdọ̀ iyá wọn.

Njẹ mo nilo lati gba abẹrẹ ajẹsara RSV ní gbogbo oyún?

Bẹ̀ẹ̀ni, o gbọdọ̀ gbàa ní gbogbo oyun láti fún ọmọ tuntun rẹ ni ààbò tó dára jùlọ.

Ñjẹ mo le gba abẹrẹ àjẹsára àkókò oyún yòókù ni àkókò kanna tí mo gba abẹrẹ àjẹsára RSV?

Ó ẹ pàtàkì láti gba abẹrẹ àjẹsára rẹ ní àkókò tọ tọ ní àkókò oyún:

- à má rí tètè fúnni ní abẹrẹ àjẹsára ikọ̀ àwújù ní àkókò oyún (ní àkókò agbedeméjì àwòrán oyún, pàápàà jùlọ ọsẹ 20)
- o gbọdọ̀ gba abẹrẹ àjẹsára RSV rẹ bi oyun rẹ ba ti pe ọsẹ 28
- abẹrẹ àjẹsára ọfínkin le jẹ gbígba ní èyíkẹ̀yí ipele oyún. O gbọdọ̀ gbàa ní kété tó bá ti wà lárọ̀wọ̀tó rẹ

Nígbatí a bá pè ọ́ fún abẹrẹ àjẹsára RSV, bí o kò bá tìi gba abẹrẹ àjẹsára ikọ̀ àwújù tàbí ọfínkin, o gbọdọ̀ gba mejeeji lẹ̀kannaa.

Níbo ni mo ti le gba iwífún síwájú síi?

O le bá agbẹ̀bí tàbí dókítà rẹ sọrọ̀ o sì le ka iwé pélẹ́bẹ̀ yíí lórí ayélujára níbí:

www.gov.uk/government/publications/respiratory-syncytial-virus-rsv-maternal-vaccination

www.nhs.uk/pregnancy/keeping-well/vaccinations

Fún iwífún síwájú síi lórí àwọn abẹrẹ àjẹsára tí a o fún ọ nígbatí o bá lóyún ní o le rí ní:

www.gov.uk/government/publications/pregnancy-how-to-help-protect-you-and-your-baby

Ñjẹ ọmọ mi le gba RSV bronchiolitis?

Àwọn ààmi ààrùn RSV bronchiolitis le pèlú:

- imú sísàn tàbí dídí
- mínmin le, yára tàbí rípariwo (mínmin gulegule)
- isòro ijẹun
- ikọ
- iba
- aifarabalẹ tàbí isoro iròrùn
- rírẹ tàbí àlágbara

RSV tún le fa àwọn ipò yòókù nínú àwọn ọmọ wẹwẹ bíi ikọ àwújádé àti àrànmo ìnira nínú etí.



O le jábọ àwọn idíjù tí o furasi lórí ojù-ewé káádì Yellow (Yellow Card) tàbí nípa pípe 0800 731 6789 (agogo 9 òwúrọ̀ sí 5 irọlẹ́ Ọjọ́ Ajé sí Ẹ̀ti) tàbí nípa gbígba àpùù Yellow Card sílẹ̀ sọrí Apuu.

www.mhra.gov.uk/yellowcard

Bèèrè fún ipàdẹ̀ dókítà pàjàwìrì kan tàbí pe 111 bí:

- ọmọ rẹ bá ní ikọ́ tí ó sì níburú
- ọmọ rẹ kò muyan tàbí jẹun tó bí o ti yẹ
- ọmọ rẹ tí ní ilédíí gbígbe fún wákàtí 12 tàbí jùbẹẹlọ, tàbí s'áfihàn àwọn ààmi omi ara gbígbe yòókù
- ọmọ rẹ kò tì pe osù 3 tí ó sì ní ìgbóná tótó 38°C, tàbí ó dágba ju osù 3 lọ tí ó sì ní ìgbóná tótó 39°C tàbí jùbẹẹlọ

Pe 999 tàbí lọ sí A&E bí:

Ó bá dàbí pé ara ọmọ rẹ kò yá, gba idájọ́ ara rẹ gbọ́. O gbọ́dọ́ ẹe bí:

- ọmọ rẹ bá ní isòro mínmin – o le s'àkiyèsí àwọn ariwo gulegule tàbí àyà wọn tí ògiri ikùn wọn sì sákónú sí ààrin tàbí sí abẹ eegun àyà wọn
- iwọnyí má ńdúró nígbàtí ọmọ rẹ bá ń mín
- ara, ahọn tàbí àwọn ètè ọmọ rẹ bá jẹ àwọ̀ búlù
- ara ọmọ rẹ rọ́ tí kòsì ní jí tàbí jí sílẹ̀

